

Italy-Corsico: Pre-school education services

OJ S 135/2022 15/07/2022

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: COMUNE DI CORSICO

Postal address: VIA ROMA, 18

Town: CORSICO

NUTS code: ITC4C Milano

Postal code: 20094

Country: Italy

Contact person: ERIKA FUSI

E-mail: [ufficioprotocollo@cert.comune.corsico.mi.it](mailto:ufficioprotocollo@cert.comune.corsico.mi.it)

Telephone: +39 024480658

**Internet address(es):**

Main address: [www.comune.corsico.mi.it](http://www.comune.corsico.mi.it)

Address of the buyer profile: <https://corsico.e-pal.it/L190/?idSezione=456&id=&sort=&activePage=&search=>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://corsico.e-pal.it/L190/?idSezione=123062&id=&sort=&activePage=&search=>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://idpcwrapper.crs.lombardia.it/PublisherMetadata/SSOService>

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

AVVISO DI RETTIFICA E PROROGA DEI TERMINI BANDO DI GARA PER L' AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE COMPLETA DEGLI ASILI NIDO "MONTI" E "GIORGELLA" MEDIANTE PROCEDURA APERTA TELEMATICA CIG 9254223A66  
Reference number: 2022/S112-315721

#### II.1.2. Main CPV code

80110000 Pre-school education services

### II.1.3. Type of contract

Services

### II.1.4. Short description

AVVISO DI RETTIFICA E PROROGA DEI TERMINI BANDO DI GARA PER L' AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE COMPLETA DEGLI ASILI NIDO "MONTI" E "GIORGELLA" PER 5 ANNUALITA' EDUCATIVE MEDIANTE PROCEDURA APERTA TELEMATICA EX ARTT. 36 E 60 DEL D.LGS. 50/2016 E SS.MM.II. DI RILIEVO COMUNITARIO - CPV 85312000-9 - CUI S00880000153202200002 - CIG 9254223A66

In relazione al Bando di gara pubblicato sulla G.U.U.E. serie GU [2022/S 112-315721](#) del 13/06 /2022 e sulla G.U.R.I. n. 70 del 17/06/2022, relativo alla procedura aperta comunitaria per l'affidamento della gestione completa degli asili nido "Monti" e "Giorgella" per 5 annualità educative + 5 di eventuale rinnovo - CIG 9254223A66 – per l'importo complessivo a basa d'asta di Euro 14.890.713,60= oltre Iva, si comunica che, con determinazione dirigenziale n. 422 del 08/07/2022, è stata disposta la proroga dei termini di cui al predetto Bando, a seguito della modifica dei requisiti di partecipazione previsti all'Art.6.2 – punto b del disciplinare di gara.

### II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 14 890 713,60 EUR

### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

## II.2. Description

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4C Milano

Main site or place of performance: Corsico (MI)

### II.2.4. Description of the procurement

In relazione al Bando di gara pubblicato sulla G.U.U.E. serie GU [2022/S 112-315721](#) del 13/06 /2022 e sulla G.U.R.I. n. 70 del 17/06/2022, relativo alla procedura aperta comunitaria per l'affidamento della gestione completa degli asili nido "Monti" e "Giorgella" per 5 annualità educative + 5 di eventuale rinnovo - CIG 9254223A66 – per l'importo complessivo a basa d'asta di Euro 14.890.713,60= oltre Iva, si comunica che, con determinazione dirigenziale n. 422 del 08/07/2022, è stata disposta la proroga dei termini di cui al predetto Bando, a seguito della modifica dei requisiti di partecipazione previsti all'Art.6.2 – punto b del disciplinare di gara. Nel disciplinare di gara, all'art. 6.2 "REQUISITI DI CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA" al punto b) è riportato il seguente testuale requisito di gara:

"Fatturato specifico minimo annuo nel settore di attività oggetto dell'appalto riferito agli ultimi tre esercizi finanziari disponibili di € 4.000.000,00 IVA esclusa";

Con la modifica apportata con DDD 422 dell'8/7/2022 si riduce il requisito previsto dall'art. 6.2 – punto b) del disciplinare da Euro 4.000.000,00 annui a Euro 700.000,00 annui, tenuto in considerazione l'importo annuo dell'appalto pari ad Euro 1.489.071,36 e il periodo di riduzione delle attività educative per ragioni connesse alla diffusione del virus SARSCOV2 caratterizzante, in particolare, gli anni 2020 e 2021;

I termini indicati di cui al succitato Bando sono prorogati e modificati come segue:

"Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione" anziché "Data: 15 /07/2022 Ora locale: 17:00" leggi "Data: 30/07/2022 Ora locale: 17:00"

"Modalità di apertura delle offerte" anziché "Data: 18/07/2022 Ora locale: 09:00" leggi "Data: 01 /08/2022 Ora locale: 09:00"

Altre informazioni complementari:

Sono apportate modifiche ai seguenti documenti: Disciplinare di Gara  
Sul Portale Sintel e sul sito del Comune di Corsico alla sezione Amministrazione Trasparente, pagina Bandi di gara e contratti, sono pubblicati gli atti, i provvedimenti e i documenti rettificati sopra indicati.

Le modifiche/rettifiche di cui sopra devono considerarsi apportate anche nei relativi richiami presenti nel Disciplinare di gara e nei suoi allegati.

Eventuali offerte già presentate in data precedente all'avviso di rettifica e proroga dei termini possono essere ritirate e ripresentate secondo le procedure garantite dal sistema telematico Sintel con cui viene gestita la procedura di gara, al fine di consentire la massima partecipazione e par condicio di tutti i concorrenti.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: OFFERTA ECONOMICAMENTE PIU' VANTAGGIOSA / Weighting: 80/100

Price - Weighting: 80/100

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 14 890 713,60 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

E' possibile il rinnovo per ulteriori 60 mesi in caso di regolare esecuzione del servizio.

L'importo per 60 mesi è pari a € 7.445.356,80. L'importo complessivo compreso il rinnovo per ulteriori 60 mesi è pari a € 14.890.713,60

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 112-315721](#)

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 30/07/2022 Local time: 17:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 01/08/2022 Local time: 09:00

Place:

Corsico (MI)

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information**

Sono apportate modifiche ai seguenti documenti: Disciplinare di Gara

Sul Portale Sintel e sul sito del Comune di Corsico alla sezione Amministrazione Trasparente, pagina Bandi di gara e contratti, sono pubblicati gli atti, i provvedimenti e i documenti rettificati sopra indicati.

Le modifiche/rettifiche di cui sopra devono considerarsi apportate anche nei relativi richiami presenti nel Disciplinare di gara e nei suoi allegati.

Nel disciplinare di gara, all'art. 6.2 "REQUISITI DI CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA" al punto b) è riportato il seguente testuale requisito di gara:

"Fatturato specifico minimo annuo nel settore di attività oggetto dell'appalto riferito agli ultimi tre esercizi finanziari disponibili di € 4.000.000,00 IVA esclusa";

Con la modifica apportata si riduce il requisito previsto dall'art. 6.2 – punto b) del disciplinare da Euro 4.000.000,00 annui a Euro 700.000,00 annui, tenuto in considerazione l'importo annuo dell'appalto pari ad Euro 1.489.071,36 e il periodo di riduzione delle attività educative per ragioni connesse alla diffusione del virus SARSCOV2 caratterizzante, in particolare, gli anni 2020 e 2021;

Eventuali offerte già presentate in data precedente all'avviso di rettifica e proroga dei termini possono essere ritirate e ripresentate secondo le procedure garantite dal sistema telematico Sintel con cui viene gestita la procedura di gara, al fine di consentire la massima partecipazione e par condicio di tutti i concorrenti.

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1.**

**Review body**

Official name: COMUNE DI CORSICO

Postal address: VIA ROMA, 18

Town: CORSICO

Postal code: 20094

Country: Italy

E-mail: [ufficioprotocollo@cert.comune.corsico.mi.it](mailto:ufficioprotocollo@cert.comune.corsico.mi.it)

Telephone: +39 024480658

Internet address: <http://www.comune.corsico.mi.it/>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

TERMINI PREVISTI DALLA VIGENTE NORMATIVA ITALIANA

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: COMUNE DI CORSICO

Postal address: VIA ROMA, 18

Town: CORSICO

Postal code: 20094

Country: Italy

E-mail: [ufficioprotocollo@cert.comune.corsico.mi.it](mailto:ufficioprotocollo@cert.comune.corsico.mi.it)

Telephone: +39 024480658

Internet address: <http://www.comune.corsico.mi.it/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/07/2022